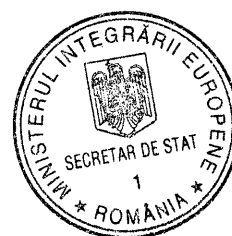


SECȚIUNEA D

DECLARAȚIILE DE CHELTUIELI TRIMESTRIALE ȘI ANUALE



Formularul D-1

Comisia Europeană–SAPARD–Declarația de cheltuieli și cererea de plată
(va fi trimisă Comisiei Europene, DG AGRI, Rue de la Loi 200 (SAPARD) B – 1049 Brussels)

Denumirea Programului.....

Decizia Comisiei nr.....din.....(modificată ultima dată prin Decizia nr.....din.....)

Numărul de referință al Comisiei.....

Subsemnatul.....Responsabilul Național cu Autorizarea, reprezentând România după cum este prevăzut în Acordul de Finanțare Multianual încheiat între România și Comisia Europeană, declar prin prezenta că, total cheltuiala eligibilă potrivit programului realizată din (ziua/luna/anul... până la ziua/luna/anul...), în suma de (moneda națională), (euro, schimbat în moneda națională la rata (ratele) indicată în tabelele anexate conform Articolului 10, Secțiunea A din Anexa Acordului de Finanțare Multianual.

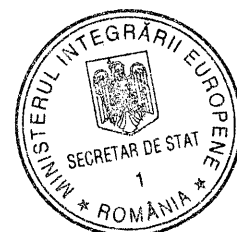
Detaliile referitoare la această cheltuială sunt cuprinse în tabelele anexate în continuare și sunt parte integrantă a acestei declarații.

Declar, de asemenea, că măsurile progresează cu o rată satisfăcătoare în conformitate cu obiectivele stipulate în program, și că documentele justificative sunt, și vor rămâne disponibile după cum prevede Articolul 3 din Acordul Multianual și Articolul 15, Secțiunea A a Anexei acestui Acord.

Declar că:

1. Lista cheltuielilor este exactă. Se bazează pe conturi la nivelul proiectelor individuale și susținută prin evidența documentară. Listarea și documentele suport corespunzătoare sunt deschise pentru verificare și vor rămâne disponibile în conformitate cu Articolul 3 din Acordul Multianual de Finanțare și Articolul 15 din Secțiunea A Anexă la acesta.
2. Fie lista include detalii privind datoriile ce urmează a fi colectate în suma de (..... moneda națională) (.....euro), din care totalul sumei pentru fiecare măsură fiind anexată, inclusiv defalcarea contribuției publice naționale și ale Comunității; sau, nu există datorii de colectat. (*se șterge corespunzător*). Declarația cuprinde, de asemenea, toate debitele de la declarația anterioară care au fost înregistrate pentru mai mult de doi ani, și care sunt deduse din această declarație de cheltuieli.
3. Volumul fondurilor comunitare din contul euro SAPARD la data ultimului debit la sfârșitul trimestrului la care se referă declarația (sau, în cazul unei declarații adiționale, la data specificată în declarație) se ridică la.....euro.

Plata trebuie făcută în contul euro SAPARD folosind detalii de referință comunicate la Comisie conform Articolului 7(2) al Secțiunii A din Anexa Acordului de Finanțare Multianual (Formularul D3).



Această declarație de cheltuieli conține pagini numerotate.

Această declarație a fost stabilită de:..... Data, ștampila și semnătura Directorului Agenției SAPARD.

Declarația a fost stabilită pe baza sumelor financiare furnizate de către mine..... Data și semnătura Contabilului Agenției SAPARD

Certificat de: Data, ștampila și semnătura Responsabilului Național cu Autorizarea, în numele României.

Întocmit la..... (data)



**DECLARAȚII CE URMEZĂ A FI PREZENTATE ÎMPREUNĂ CU TOATE
CERERILE DE PLATĂ**

SE CONFIRMĂ PRIN PREZENTA CĂ:

- (a) Agenția SAPARD a verificat dacă cheltuiala declarată eligibilă a fost realizată în conformitate cu Programul, cu Acordul Multianual de Finanțare, cu Decizia Comisiei la care se referă Articolul 3(1) al Secțiunii A a Anexei Acordului Multianual de Finanțare și Acordul (Acordurile) Anual(e) de Finanțare.
- (b) Cheltuiala este reală, normală și s-a produs de la data din Decizia Comisiei nr. prin care se acordă management Agenției SAPARD.
- (c) Plățile către beneficiarii finali au fost făcute fără nici o impozitare, deducere sau reținere a unei sume care ar putea să reducă suma asistenței financiare la care aceștia sunt îndreptățiți.
- (d) Sumele recuperate reprezentând plăți efectuate incorect și datoriile înregistrate în registrul debitorilor pentru mai mult de doi ani au fost deduse din declarația de cheltuieli; Comisia a fost informată în privința oricărei neregularități în concordanță cu Articolul 13, Secțiunea A din Anexa Acordului Multianual de Finanțare privind neregularitățile și recuperarea sumelor plătite incorect în cadrul programului de finanțare SAPARD.
- (e) Ajutorul acordat de România rămâne în limitele măsurii stabilite în Program.
- (f) Conversia dintre moneda națională și euro s-a derulat în conformitate cu prevederea Articolului 10, Secțiunea A a Anexei la Acordul Multianual de Finanțare.
- (g) Documentele suport pentru această declarație sunt și vor rămâne disponibile în termenii Articolului 3 din Acordul Multianual de Finanțare, și Articolul 15, Secțiunea A, Anexa la acesta.
- (h) Măsurile privind asistența financiară a Comunității au făcut obiectul unei publicități adecvate direcționate spre opinia publică și beneficiarii potențiali și actuali..

Întocmită la.....,(data)

Această Declarație a fost stabilită de:.....*Semnătura și ștampila Directorului Agenției SAPARD*

Această declarație a fost stabilită pe baza sumelor financiare furnizate de: *Semnătura și ștampila Contabilului Agenției SAPARD*

Certificat de:..... *Semnătura și ștampila Responsabilului Național cu Autorizarea, în numele României.*



DECLARAȚIA CHELTUIELILOR ELIGIBILE REALIZATE ÎN MOD EFECTIV DE LA ÎNCEPUTUL PROGRAMULUI: TOTI BENEFICIARI

Axa Priorităţii	Moneda naţională					Euro		
	Cheltuiala publică		Finanţare privată	Costul total eligibil	Cheltuiala publică		Finanţare privată	Costul total eligibil
	CE	naţional			CE	Naţional		
	(2)	(3)	(4)	(2)+(3)+(4)=(5)	(6)	(7)	(8)	(6)+(7)+(8)=(9)
1. Prioritatea 1 Măsura 1 Măsura 2 Măsura n Total Prioritatea 1								
n. Prioritatea n Măsura 1 Măsura 2 Măsura n								
Total Prioritatea n								
Total general								

În cazul existenței unor diferențe în legătură cu o declarație anterioară, acestea sunt identificate prin și explicate la paginile.....
Rata de schimb monedă națională/euro este următoarea: Rata:.....; Data:.....



Formularul D-2

Declarația cheltuielilor anuale pentru anul financiar: ()

(va fi trimisă împreună cu atestarea și raportul de audit cerut de Articolul 6 din Secțiunea A a Anexei Acordului Multianual de Finanțare la Comisia Europeană, DG AGRI, Rue de la Loi 200 – (SAPARD), B– 1049 Brussels)

Denumirea Programului.....

Decizia Comisiei nr.....din.....(modificarea finală fiind făcută prin Decizia nr.....din.....)

Numărul de referință al Comisiei.....

Subsemnatul.....Responsabilul Național cu Autorizarea reprezentand România după cum este prevăzut în Acordul Multianual de Finanțare încheiat între România și Comisia (.....) , declar prin prezenta că cheltuiala eligibilă totală potrivit programului realizat din (1/1 anul... până în 31/12 anul ...) în sumă de(moneda națională),.....(euro, schimbat din moneda națională la rata indicată în tabelele anexate după cum prevede Articolul 10, Secțiunea A a Anexei Acordului Multianual de Finanțare.)

Detaliile referitoare la această cheltuială sunt cuprinse în tabelele anexate în continuare și sunt parte integrantă a acestei declarații.

Declar, de asemenea, că măsurile progresează cu o rată satisfăcătoare în acord cu obiectivele stipulate în program, și că documentele justificative sunt, și vor rămâne disponibile după cum prevede Articolul 3 din Acordul Multianual de Finanțare și Articolul 15, Secțiunea A, Anexa la acesta.

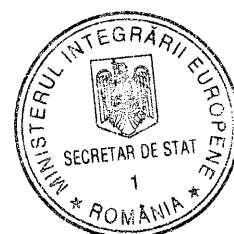
Declar că:

1. Lista cheltuielilor este exactă. Se bazează pe conturi la nivelul proiectelor individuale și se justifică prin evidența documentară. Listarea și documentele suport corespunzătoare sunt deschise pentru verificare și vor rămâne disponibile în conformitate cu Articolul 3 din Acordul Multianual de Finanțare și Articolul 15 din Secțiunea A, Anexă la acesta.

2. Fie lista include detalii privind datoriile ce urmează a fi colectate în sumă de (..... moneda națională) (.....euro), din care totalul sumei pentru fiecare măsură fiind anexată, inclusiv defalcarea contribuției publice naționale și a Comunității; *sau* nu există datorii de colectat. (*se șterge corespunzător*). Declarația cuprinde, de asemenea, toate debitele de la declarația anterioară care au fost înregistrate pentru mai mult de doi ani, și care sunt deduse din această declarație de cheltuieli.

3. Volumul fondurilor comunitare din contul euro SAPARD la data ultimului an la care se referă această declarație se ridică la.....euro.

Această declarație de cheltuieli conține pagini numerotate.



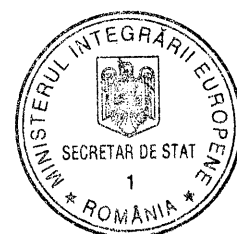
Această declarație a fost stabilită de: Data, ștampila și semnătura Directorului Agenției SAPARD

Declarația a fost stabilită pe baza sumelor financiare furnizate de subsemnatul..... Data și semnătura Contabilului Agenției SAPARD

Certificată: Data, ștampila și semnătura Responsabilului Național cu Autorizarea, în numele României.

Întocmită la (data)

Atestarea și raportul de audit al Organismului de Certificare este inclus împreună cu această declarație.



Formularul D-2

**DECLARAȚII CARE SUNT PREZENTATE ÎMPREUNA CU DECLARAȚIA ANUALA A
CONTULUI**
SE CONFIRMĂ PRIN PREZENTA CĂ:

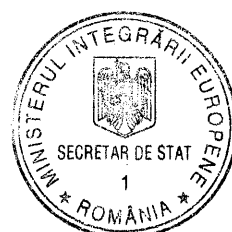
- (a) Agenția SAPARD a verificat dacă cheltuiala declarată eligibilă a fost realizată în conformitate cu Programul, Acordul Multianual de Finanțare, Decizia Comisiei la care se refera Articolul 3(1) al Secțiunii A din Anexa Acordului Multianual de Finanțare și a Acordului (acordurilor) Anual(e) de Finanțare.
- (b) Cheltuiala este reală, normală și s-a realizat la data (datele) din Decizia Comisiei nr..... prin care se delegă managementul Agenției SAPARD.
- (c) Plățile către beneficiarii finali sunt realizate fără nici o impozitare, deducere sau reținere specifice din orice plată care ar putea să reducă suma asistenței financiare la care aceștia sunt îndreptățiți.
- (d) Sumele recuperate reprezentând plăți efectuate incorect și datoriile înregistrate în registrul debitorilor pentru mai mult de doi ani au fost deduse din cheltuiala declarată. Comisia a fost informată în privința oricărei neregularități în concordanță cu Articolul 13, Secțiunea A din Anexa Acordului Multianual de Finanțare privind neregularitățile și recuperarea sumelor plătite incorect în cadrul programului de finanțare SAPARD.
- (e) Asistența acordată de către România rămâne în limitele măsurii stipulate în Program.
- (f) Conversiile dintre moneda națională și euro s-au realizat în conformitate cu Articolul 10, Secțiunea A din Anexa Acordului Multianual de Finanțare.
- (g) Documentele justificative pentru această declarație sunt și vor rămâne disponibile în termenii Articolului 3 din Acordul Multianual de Finanțare și ai Articolului 15, secțiunea A, Anexa la acesta.
- (h) Măsurile primind asistența financiară a Comunității fac obiectul unei publicități adecvate direcționate spre opinia publică și beneficiarii potențiali și actuali.

Întocmit la.....(data)

Stabilit de:..... *Data, ștampila și semnătura Directorului Agenției SAPARD*

Declarația a fost stabilită pe baza sumelor financiare furnizate de subsemnatul.....*Data și semnătura Contabilului Agenției SAPARD*

Certificat de:*Semnătura și ștampila Responsabilului Național cu Autorizarea în numele României*



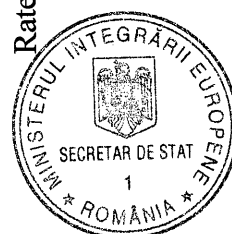
DECLARAȚIA CHELTUIELILOR ELIGIBILE REALIZATE EFECTIV PENTRU ANUL (.....) – TOTI**BENEFICIARI**

Denumirea Programului:.....
 Decizia Comisiei nr din (modificarea finală fiind făcută prin decizia nr din)
 Numărul de referință al Comisiei:.....
 Declarație nr acoperind perioada de la (1/1/an) la (31/12/an) inclusiv .

Axa Priorității	Moneda națională			Euro		
	Cheltuiala publică		Finanțare privată	Cheltuiala publică		Finanțare privată
	CE	national		CE	national	
Denumire	(2)	(3)	(4)	(6)	(7)	(8)
Măsura	(2)	(3)	(4)	(6)	(7)	(8)
(1)	(2)	(3)	(4)	(6)	(7)	(8)
Costul total eligibil	(2)+(3)+(4)=(5)			(6)+(7)+(8)=(9)		
1. Prioritatea 1						
Măsura 1						
Măsura 2						
Măsura N						
Total Prioritatea 1						
n. Prioritatea n						
Măsura 1						
Măsura 2						
Măsura N						
Total Prioritatea n						
Total general						

În cazul existenței unor diferențe în relație cu o declarație anterioară, acestea sunt identificate prin "..." și explicate la paginile.....

Ratele de schimb moneda națională/euro sunt următoarele : Rata: Data:.....



D3

IDENTIFICARE FINANCIARĂ - SAPARD
Romania

NUMELE TITULARULUI CONTULUI:	N A T I O N A L F U N D S A P A R D E U R O
	CONT
ADRESA:	R E S P O N S A B I L I T A T E N A T I O N A L A C U
	A U T O R I Z A R E A F I N A N T A R I I
ORAȘ:	
COD POȘTAL:	
PERSOANA DE CONTACT:	
TELEFON:	
FAX:	
E-Mail	

BANCA	B A N C A N A T I O N A L A A R O M A N I E I
NUMĂRUL CONTULUI	
	E U R O

